



MANGALORE REFINERY AND PETROCHEMICALS LIMITED
(A Government of India undertaking and a subsidiary of Oil and Natural Gas Corporation Limited)

सं Rev. 1दि Dt: 17.02.2023

ಸಂಯೋಜಿತ ನಿರ್ವಹಣಾ ವ್ಯವಸ್ಥೆ (ಗುಣಮಟ್ಟ, ಪರಿಸರ, ಶಕ್ತಿ, ಅರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತೆ)ನೀಡು

एकीकृत प्रबंधन प्रणाली (गुणवत्ता, पर्यावरण, ऊर्जा, स्वास्थ्य और सुरक्षा) नीति

Integrated Management System (Quality, Environment, Energy and Health & Safety) Policy

నావు ఎంతరోటివల్లనల్లిచు కేళకండ అంతగలిగే ఒద్దవాగిరుత్తాడు

- > ପେଟ୍ରୋଲେଯିମ ୩୦ ଟଙ୍କାଗଳ, ପେଟ୍ରୋଲେକ୍‌ପିଚଲା ଲୁକପନ୍ଡିଗଲ୍ ମୁତ୍ତ ପ୍ରକଟିଯିଗଲ୍ ଗୁଣମୂଲ୍ୟରେ ଶ୍ରୀହୃଦୟ ମୂଲାଳକାଳାନ୍ତରିକ ଗୁରୁତ୍ୱରୁ, ବାହ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ୱରୁ ମୁତ୍ତ ପାଞ୍ଚମାର ସଂହାରିକାଙ୍କନ୍ତେ ତୁମ୍ଭିପ୍ରଦିଷ୍ଟନୁପାଦୁଦୁ.
 - > ତୁମ୍ଭି ନିରଜତେ, ସେଲୋର୍‌କେଗଳ୍, ହାନିକରକ ସେଲୋର୍‌କେଗଳ୍ ମୁତ୍ତ ହୋରସୋସୁ ଵିଚାରି ମେଲ୍ ପରିଣାମକାରୀ ନିଯମିତ୍ତରୁ ମୂଲାଳକ ପରିସର, ଶ୍ରୀହୃଦୟ ସଂହାରିଗଲ୍ ସଂରକ୍ଷଣ, ସୁଶିର୍ମ ଅଭିପ୍ରାଦୀ ମୁତ୍ତ ହସିର ପଲାଯିଦୀ ଅଭିପ୍ରାଦୀଯ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ପରିସର ସ୍ଥାନୀୟ ତମ୍ଭିଜ୍ଞାନଗଳନ୍ତୁ ଆଜିପଦିଷ୍ଟନୁପାଦୁଦୁ.
 - > ଶ୍ରୀହୃଦୟ ଦେଖନ୍ତେ, କାର୍ଯ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁତ୍ତ ସୁଧାରିସବ ମୁତ୍ତ ଗ୍ରୈନ୍‌ଟ୍ରେନ୍ ଆନିଲା ହୋରସୋସୁ ଵିଚାରି ମୁତ୍ତ କଢିମେ ମହାଦୁର ଗୁରୀଯିମୁତ୍ତ ହୋଇଦିରୁପ ଶ୍ରୀହୃଦୟ ଦେଖନ୍ତିମୁତ୍ତାନ୍ତାଗଳ୍, ଉତ୍କଷ୍ଟଗଳ୍ ମୁତ୍ତ ସେବଗଳନ୍ତୁ ପଡ଼େଦୁକୋଳ୍ପନ୍ତୁଦୁ ମୁତ୍ତ ଅଭିପ୍ରାଦୀକିମେଲେଇପ୍ରଦିଷ୍ଟନୁପାଦୁଦୁ.
 - > କଣପିଯିଯାଦାନ୍ତ ଶ୍ରୀହୃଦୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ମୁତ୍ତ ଗୁରୀଗଲନ୍ତୁ ନାଧିନ୍ଦନ ମାହିକି ମୁତ୍ତ ଅଗ୍ରକ୍ଷଣ ସଂହାରିଗଲ୍ ଲଭ୍ୟରେ ବିଶିଷ୍ଟପଦିଷ୍ଟନୁପାଦୁଦୁ.
 - > ଏଲାକ୍ଷ କାମାକାନ୍ ଉପକରଣଗଲ୍ ମୁତ୍ତ ଯିନିତ୍ରୀପରକରଣଗାଇ କାର୍ଯ୍ୟାଚରଣ ମୁତ୍ତ ନିରଜଣିଯିଲ୍ ଜୈଦ୍ୟାଗ୍ରିତ ଅରୋଗ୍ୟ ମୁତ୍ତ ସୁରକ୍ଷତ୍ୟରୁ ଉତ୍କଷ୍ଟିଜୀବିନୁପ ମୁତ୍ତ ନିରକ୍ଷିତୁପ ମୂଲାଳ ତେଲାସ୍ତେ ସଂବନ୍ଧିତିନି ଗାଯ ମୁତ୍ତ ଅନାରୋଗ୍ୟନ୍ତୁପ ନିରକ୍ଷିତୁପଦୁଦୁ.
 - > ଅପାଯିଗଲ୍ ନିମ୍ନୋକ୍ତନେଯ କଢିଗେ ଜାଗ୍ରତ୍ତି ମୁତ୍ତ ତରବେତ୍ତି, ସମାଲୋଜନ୍ନ ମୁତ୍ତ ଭାଗପହିମୁକ୍ତି ମୁତ୍ତ ଜୈଦ୍ୟାଗ୍ରିତ ଅରୋଗ୍ୟ ମୁତ୍ତ ସୁରକ୍ଷତ୍ୟି... ଅପାଯିଗଲ୍ ମୁତ୍ତ ଅପକାଶିଗଳନ୍ତୁ ନିରକ୍ଷିତୁପଦରିଲ୍ କାମିକରନ୍ତୁ ପାଇଁଲେଇଲୁପ ନିରକ୍ଷିତୁପଦୁଦୁ.
 - > ଗୁଣମୂଲ୍ୟ ପରିସରକ୍ଷଣ ମୁତ୍ତ ଜୈଦ୍ୟାଗ୍ରି ଅରୋଗ୍ୟ ମୁତ୍ତ ସୁରକ୍ଷତ୍ୟରେ ସଂବନ୍ଧିତିନି ଅନୁସରଣେ କଟ୍ଟିପାଦୁଗଳ୍ ସେରିଦାନ୍ତ ଅନ୍ୟାୟବାଗୁପ ଏଲାକ୍ଷ କାନନ୍ଦନ୍ତୁ, ଶାନ୍ତନୁବନ୍ଦ ମୁତ୍ତ ଜୀବର ଅପକାଶିକଟିଗଳନ୍ତୁ ଅନୁସରିଲୁପଦୁଦୁ.
 - > ଗୁଣମୂଲ୍ୟ ପରିସର, ତରିମୁତ୍ତ ଜୈଦ୍ୟାଗ୍ରି ମୁତ୍ତ ସୁରକ୍ଷତ୍ୟରେ ସଂବନ୍ଧିତିନି ଅନୁସରଣେ କଟ୍ଟିପାଦୁଗଳ୍ ସେରିଦାନ୍ତ ଅନ୍ୟାୟବାଗୁପ ଏଲାକ୍ଷ କାନନ୍ଦନ୍ତୁ, ଶାନ୍ତନୁବନ୍ଦ ମୁତ୍ତ ଜୀବର ଅପକାଶିକଟିଗଳନ୍ତୁ ଅନୁସରିଲୁପଦୁଦୁ.
 - > ଗୁଣମୂଲ୍ୟ ପରିସର, ଶ୍ରୀହୃଦୟ ମୁତ୍ତ ଜୈଦ୍ୟାଗ୍ରି ଅରୋଗ୍ୟ ମୁତ୍ତ ସୁରକ୍ଷତ୍ୟରେ ନିରଜଣିତା ପ୍ରକଟିତୁପ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରକ୍ଷିତୁପଦରିଲ୍ ନିରଜଣିତା ତରୁପଦୁଦୁ.

हम एमआरपीएल में, अपने आपको निम्न के प्रति वचनबद्ध करते हैं:

- आंतरिक ग्राहकों, बाह्य ग्राहकों और कारोबारी साझेदारों को उत्कृष्ट गुणवत्तायुक्त पेट्रोलियम उत्पाद, पेट्रोकेमिकल उत्पादों तथा प्रक्रियाओं के द्वारा संतुष्ट करना।
 - पर्यावरण प्रबंधन, रिसाल, बहाव, निर्माचन, और उत्सर्जन पर प्रभावक नियंत्रण के माध्यम से प्रदूषण को रोकने के लिए पर्यावरण के अनुकूल प्रौद्योगिकियों को अपनाना जिसका उद्देश्य पर्यावरण संरक्षण ऊर्जा और संसाधनों का संरक्षण, ग्रीनलेट को बढ़ावा देना और सतत विकास है।
 - ऊर्जा दक्षता, ऊर्जा निष्पादन को बेहतर बनाने और ग्रीन हाउस गैस उत्सर्जन को कम करने के उद्देश्य से ऊर्जा दक्षतायुक्त तकनीकियों उत्पादों और सेवाओं को अपनाना।
 - कंपनी-व्यापी उद्देश्यों और ऊर्जा लक्ष्यों को प्राप्त करने के लिए सूचना और आवश्यक संसाधनों की उपलब्धता सुनिश्चित करना।
 - सभी संयंत्र स्थित उपकरण और मशीनरी के संचालन और रखरखाव में व्यावसायिक स्वास्थ्य और सुरक्षा को बढ़ावा देने और बरकरार रखने के हेतु कार्य संबंधित क्षिति और अस्वस्थता का नियंत्रण।
 - जागरूकता और प्रशिक्षण के माध्यम से श्रमिकों को शामिल करना जोखिमों के उन्मूलन के लिए परामर्श और भागीदारी और ओपरेशन्स संबंधी जोखिमों और अवसरों का सही तरीके से प्रबंधन।
 - गुणवत्ता, पर्यावरण, ऊर्जा और व्यावसायिक स्वास्थ्य और सुरक्षा से संबंधित अनुपालन व बाध्यताओं के साथ-साथ सभी कानूनी, वैधानिक और अन्य आवश्यकताओं का अनुपालन करना।
 - गुणवत्ताके निष्पादन, पर्यावरण, ऊर्जा और व्यावसायिक स्वास्थ्य एवं सुरक्षा प्रबंधन प्रणाली में निरंतर सुधार।

We in MRPL, Commit ourselves to:

- Satisfy Internal customers, External customers and Business Associates through excellence in Quality of Petroleum Products, Petrochemical products & processes.
 - Adopt Eco-friendly Technologies to prevent pollution through effective control on waste management, spillages, leakages, releases and emissions aimed at protection of environment Conservation of Energy and resources, promotion of greenbelt and Sustainable Development.
 - Procure and adopt energy-efficient technologies, products and services aimed at improving energy efficiency energy performance and reducing GHG emissions.
 - Ensure availability of information & necessary resources to achieve company-wide objectives and energy targets
 - Prevention of work-related Injury & Ill-health by promoting & maintaining Occupational Health & Safety in the operation and maintenance of all plant equipment & machinery.
 - Involve workers through awareness & training, consultation & participation towards elimination of hazards & managing OH&S Risks and Opportunities.
 - Comply with all applicable legal, statutory and other requirements including compliance obligations relating to Quality, Environment, Energy and Occupational Health & Safety.
 - Continual improvement in the Performance of Quality , Environment, Energy and Occupational Health & Safety Management System.

Yemaneh et al.

ಎಂ. ವೆಂಕಟೇಶ M. Venkatesh

ವ್ಯಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕ Managing Director

ଦିନାଂକ ଦିନାଂକ Date: ୧୮.୨.୨୦୨୩